

OPIS PRZEDMIOTU/MODUŁU KSZTAŁCENIA (SYLABUS)

1.	Nazwa przedmiotu/modułu w języku polskim Praktyczna nauka języka włoskiego III – egzamin
2.	Nazwa przedmiotu/modułu w języku angielskim Practical Use of Italian III – exam
3.	Jednostka prowadząca przedmiot INSTYTUT FILOLOGII ROMAŃSKIEJ INSTYTUT STUDIÓW KLASYCZNYCH, ŚRÓDZIEMNOMORSKICH I ORIENTALNYCH
4.	Kod przedmiotu/modułu
5.	Rodzaj przedmiotu/modułu (<i>obowiązkowy lub fakultatywny</i>) Obowiązkowy
6.	Kierunek studiów Filologia Specjalność: Italianistyka
7.	Poziom studiów (<i>I lub II stopień lub jednolite studia magisterskie</i>) I stopień
8.	Rok studiów (<i>jeśli obowiązuje</i>) III
9.	Semestr (<i>zimowy lub letni</i>) Semestr letni
10.	Forma zajęć i liczba godzin -
11.	Imię, nazwisko, tytuł/stopień naukowy osoby prowadzącej zajęcia Justyna Łukaszewicz dr hab. prof. UW , lub inny italianista
12.	Wymagania wstępne w zakresie wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych dla przedmiotu/modułu oraz zrealizowanych przedmiotów Do egzaminu przystąpić może student, który uzyskał pozytywne oceny z zaliczenia wszystkich komponentów Praktycznej Nauki Języka Włoskiego przewidzianych na trzecim roku studiów.
13.	Cele przedmiotu

	<p>Egzamin ma na celu sprawdzenie kompetencji językowych studenta na poziomie C11, w szczególności: znajomości podsystemu fonologicznego, leksykalnego, gramatycznego, ortograficzno-interpunkcyjnego, a także sprawności receptywnych i produktywnych oraz opanowanie kompetencji komunikacyjnych, pragmatycznych i socjokulturowych zgodnie z zaleceniami ESOKJ dla poziomów C1 znajomości języka włoskiego.</p>	
14.	<p>Zakładane efekty kształcenia</p> <p>Student:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ma podstawową i uporządkowaną wiedzę ogólną pozwalającą nazywać i określić cechy charakterystyczne dla wybranego typu tekstu pisanego, jego styl. - ma wiedzę o źródłach informacji (słowniki dwu- i jednojęzykowe, słowniki synonimów i antonimów, słowniki elektroniczne, itp.) dotyczących studiowanego języka; - ma świadomość konieczności doskonalenia sprawności językowej w języku polskim - ma wiedzę dotyczącą wybranych zjawisk z historii literatury studiowanego języka. - zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji wytworów kultury charakterystycznych dla dorobku kultury języka włoskiego - ma wiedzę o współczesnych społecznych, politycznych i artystycznych Włoch. - potrafi dokonać analizy tekstów w języku włoskim, rozpoznając różne jego rejestry; zauważa interferencje językowe i inne błędy w tekście przekładu; potrafi analizować niektóre problemy przekładowe i proponować rozwiązania - potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę w zakresie przekładoznawstwa - potrafi, stosując odpowiednie narzędzia, strategie i techniki, tłumaczyć pisemnie wybrane typy prostych, krótkich tekstów z języka włoskiego na polski - potrafi identyfikować typy różnych tekstów pisanych. - potrafi, posługując się typowymi metodami, analizować wytwory kultury charakterystyczne dla 	<p>Symbole kierunkowych efektów kształcenia, np.: K_W01*, K_U05, K_K03</p> <p>K_W02</p> <p>K_W03</p> <p>K_W05</p> <p>K_W09</p> <p>K_W06</p> <p>K_W10</p> <p>K_U02</p> <p>K-U03</p> <p>K_U09</p> <p>K_U05</p> <p>K_U06</p>

	<p>obszaru kultury studiowanego języka oraz interpretować je, dążąc do określenia ich znaczeń, zakresu oddziaływania społecznego oraz ich miejsca w procesie historycznym i w przemianach kultury.</p> <p>- potrafi zastosować w wypowiedzi pisemnej odpowiednią argumentację merytoryczną z wykorzystaniem poglądów innych osób, znanych z różnych źródeł, oraz formułować wnioski.</p> <p>- potrafi (w sposób niedoskonały, ale zrozumiały), stosując odpowiednie narzędzia, strategie i techniki, tłumaczyć pisemnie wybrane typy prostych, krótkich tekstów z języka włoskiego na polski</p> <p>- potrafi tworzyć (w języku studiowanym i w języku polskim) teksty ustne należące do określonego gatunku, właściwe dla określonej sytuacji komunikacyjnej; potrafi przy tym wykorzystać podstawowe prace teoretyczne i różnorodne źródła</p> <p>- ma adekwatne do poziomu kształcenia umiejętności językowe w zakresie kompetencji językowej (znajomość zarówno podsystemów fonologicznego, leksykalnego, gramatycznego czy ortograficzno-interpunkcyjnego, jak i sprawności receptywnych: słuchania i czytania oraz produktywnych: mówienia i pisanie), komunikacyjnej i socjokulturowej zgodne z obiektywnie określonymi wymaganiami;</p> <p>- rozumie potrzebę uczenia się przez całe życie, zwłaszcza w zakresie rozwijania umiejętności językowych;</p> <p>- potrafi pracować w zespole, przyjmując w nim różne role, dzieli się posiadaną wiedzą i umiejętnościami;</p> <p>- umie odpowiednio określić priorytety służące realizacji zadań, potrafi gospodarować czasem i realizować określone zadania w wyznaczonych terminach.</p> <p>- ma świadomość znaczenia zasad etyki zawodowej i uczciwości intelektualnej, w tym zasad odnoszących się do prawa autorskiego w działaniach własnych i innych osób, postępuje zgodnie z tymi zasadami</p>	<p>K_U07</p> <p>K_U09</p> <p>K_U10</p> <p>K_U11</p> <p>K_K01</p> <p>K_K02</p> <p>K_K03</p> <p>K_K04 K_K05</p>
15.	<p>Treści programowe</p> <p>Zgodne z programem nauczania Praktycznej Nauki Języka Włoskiego na</p>	

	III roku studiów	
16.	Zalecana literatura (<i>podręczniki</i>) Zgodna z programem nauczania Praktycznej Nauki Języka Włoskiego na III roku studiów	
17.	Forma zaliczenia poszczególnych komponentów przedmiotu/modułu, sposób sprawdzenia osiągnięcia zamierzonych efektów kształcenia: Egzamin	
18.	Język wykładowy włoski	
	Obciążenie pracą studenta	
	Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin na zrealizowanie aktywności
	Godziny zajęć (wg planu studiów) z nauczycielem:	-
	Praca własna studenta: - przygotowanie do egzaminu	30
	Suma godzin	30
	Liczba punktów ECTS	1

*objaśnienie symboli:

K (przed podkreśleniem) - kierunkowe efekty kształcenia

W - kategoria wiedzy

U - kategoria umiejętności

K (po podkreśleniu) - kategoria kompetencji społecznych

01, 02, 03 i kolejne - numer efektu kształcenia